

**(English follows)**

## **Chaire de recherche du Canada de niveau 2 sur la santé des Autochtones**

Située au coeur de la capitale du Canada, l'Université d'Ottawa est déterminée à devenir un leader en santé des Autochtones et souhaite recruter une chercheuse ou un chercheur exceptionnel dans ce domaine pour lui confier une **Chaire de recherche du Canada (CRC) de niveau 2**.

Le ou la titulaire de la chaire jouera un rôle de leadership et contribuera à développer les capacités dans le domaine en collaborant avec une équipe grandissante de chercheurs en santé des Autochtones à la Faculté des sciences de la santé. La personne retenue affichera des réalisations exemplaires en recherche, proposera un programme de recherche exceptionnel en santé des Autochtones et manifestera un engagement solide envers l'enseignement aux cycles supérieurs et la collaboration interdisciplinaire dans les domaines des **sciences sociales, des sciences naturelles et des sciences de la vie**.

### **Qualifications requises**

1. Ph.D. ou l'équivalent
2. Recherche active en santé des Autochtones
3. Engagement envers l'enseignement aux cycles supérieurs
4. Intérêt pour la collaboration interdisciplinaire et solides antécédents dans ce domaine
5. Excellentes aptitudes pour la communication orale et écrite en anglais ou en français, et connaissance passive de l'autre langue officielle

**Rang et salaire :** Nomination au rang de professeur adjoint; le salaire sera fonction des qualifications et de l'expérience, conformément à la convention collective de l'Université d'Ottawa. Un rang supérieur pourrait être accordé aux candidats possédant des qualifications et une expérience exceptionnelles.

**Échéance :** Le Comité commencera à étudier les candidatures en novembre 2009 et poursuivra le processus jusqu'à la dotation du poste.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae, une proposition de recherche détaillée, la description de vos intérêts en enseignement ainsi que le nom de trois personnes prêtes à fournir une lettre de recommandation à:

**T. Blaine Hoshizaki**  
**Directeur et doyen associé**  
**École des sciences de l'activité physique**  
**Faculté des sciences de la santé**  
**Université d'Ottawa**  
**Pavillon Montpetit**  
**125, rue Université**  
**Ottawa ON K1N 6N5 Canada**  
**Courriel : [emily.tremblay@uOttawa.ca](mailto:emily.tremblay@uOttawa.ca)**

*L'Université d'Ottawa souscrit à l'équité en matière d'emploi et encourage donc fortement les femmes, les Autochtones, les membres des minorités visibles et les personnes handicapées à postuler. Le programme de Chaire de recherche du Canada n'impose aucune restriction aux candidats en ce qui concerne la nationalité ou le pays de résidence. Les procédures qui permettent aux titulaires de chaires non canadiens de travailler au Canada ont été établies par Ressources humaines et Développement des compétences Canada et par Citoyenneté et Immigration Canada.*

*L'Université d'Ottawa est fière de sa tradition de bilinguisme, vieille de plus de 160 ans. Par l'entremise de son Institut des langues officielles et du bilinguisme, elle offre aux membres de son personnel, de même qu'à leur conjoint ou conjointe, les moyens de devenir bilingues. Au moment de leur permanence, les professeurs sont tenus de pouvoir fonctionner dans un milieu bilingue. Dans certains cas, les professeurs doivent être aptes à enseigner dans les deux langues officielles afin d'obtenir la permanence.*

## **Canada Research Chair (Tier II) Aboriginal Health**

Located in Canada's capital, the University of Ottawa is committed to becoming a leader in Aboriginal health and is seeking to recruit an outstanding scholar in this field for a **Tier II Canada Research Chair (CRC)**.

The Chair holder will assume a leadership role and will contribute to capacity building in this area by working with the Faculty of Health Sciences' growing team of scholars in Aboriginal health research. The successful candidate will have outstanding research accomplishments, an exciting research program in Aboriginal health, and a commitment to both postgraduate training and interdisciplinary collaboration spanning the **social, natural and life sciences**.

### **Required qualifications**

1. A PhD or equivalent
2. Active research in Aboriginal health
3. A commitment to postgraduate training
4. A track record in and a commitment to interdisciplinary collaboration
5. Excellent written and oral communication skills in either English or French, with a passive knowledge of the other official language.

**Rank and salary:** This is a tenure-track appointment at the rank of assistant professor; the salary depends on the candidate's qualifications and experience, in accordance with the University of Ottawa's collective agreement. A higher rank may be considered for applicants with exceptional qualifications and experience.

**Deadline:** The Committee will begin to consider candidates in November 2009 and will continue the process until the position is filled.

Please send your curriculum vitae, a detailed research proposal, a description of teaching interests and the names of three people able to supply a letter of reference to:

**Dr. T. Blaine Hoshizaki**  
**Director and Associate Dean**  
**School of Human Kinetics**  
**Faculty of Health Sciences**  
**University of Ottawa**  
**Montpetit Hall**  
**125 University Street**  
**Ottawa, ON K1N 6N5 Canada**  
**Email: [Emily.tremblay@uOttawa.ca](mailto:Emily.tremblay@uOttawa.ca)**

*Equity is a University of Ottawa policy; women, Aboriginal peoples, members of visible minorities and persons with disabilities are encouraged to apply. The Canada Research Chairs Program imposes no restrictions on nominees with regard to nationality or country of residence. Procedures to allow non-Canadian chair holders to work in Canada have been established by Human Resources and Skills Development Canada and Citizenship and Immigration Canada.*

*The University of Ottawa is justly proud of its 160-year tradition of bilingualism. Through its Official Languages and Bilingualism Institute, the University provides training to staff members and to their spouses in their second official language. At the time of tenure, professors are expected to have the ability to function in a bilingual setting. In certain cases, professors must have the ability to teach in both official languages to be granted tenure.*